













Le sue legnie siano pelli, o vogliam rame di salci, ben seche e scutte. Con queste si facci tre ore di fuoco; il che fatto, che già la fornace comincerà a mostrare un non so che del chiaro, allora habbiansi ginestre o vogliam spartio, como recita Discoride, ben seche e stagionate, e, lassato le salice, facciasegli un'ora di fuoco di queste.

The fuel should be straw or else willow branches, well dried and free from damp; keep up the fire with these for three hours, after which, when the kiln will be beginning to show a certain glow, take broom or spartium, as Dioscorides calls it, well dried and seasoned, and leaving off the willow give it an hour of fire with this.

L'utilise de la paille ou bien des branches de saule, bien séchées; avec celles-ci alimente un bon feu pendant trois heures; ensuite, lorsque le four aura commencé à rougir, prends du genêt ou du spartium - comme Discoride le nomme - bien secs et reposés et, mettant le saule de côté, laisse-le brûler pendant une bonne heure.

Cipriano Piccolpasso, 1558

## CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUE

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	NORMES RULES NORMES	VALORI NORMA EN EN RULE VALUES VALEURS NORMES EN	VALORI VALUES VALEURS
	qualità della superficie surface quality qualité de la surface	UNI EN 98	percentuale richiesta di piastrelle senza difetti nel lotto di prova $\geq 95$ percentage of tiles in the test lots that must be free of defects $\geq 95$ Pourcentage requis de dalles sans défaut dans le lot testé $\geq 95$	corrispondente corresponding correspondant
	assorbimento d'acqua water absorption absorption d'eau	UNI EN 99		7%
	modulo di rottura modulus of rupture module de rupture	UNI EN 100		$> 12,2 \text{ N/mm}^2$
	durezza graffi della superficie (Mohs) surface resistance (Mohs) résistance de la surface aux rayures (Mohs)	UNI EN 101		2/3
	resistenza all'abrasione abrasion resistance résistance à l'abrasion	UNI EN 102		1116 mm <sup>3</sup>
	dilatazione termica lineare linear thermal expansion dilatation thermique linéaire	UNI EN 103		$7,0(\times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1})$
	resistenza agli sbalzi termici thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques	UNI EN 104		non resistente no esistant no résistant
	Res. per uso domestico detergenti chimici della piscina Res. to chemicals for household use and swimming pool water cleansers Résistance à l'usage domestique de détergents piscine	ISO 10545		non resistente no esistant no résistant
	resistenza ad acidi e alcali resistance to acids and bases résistance aux acides et alcalins	ISO 10545		non resistente no esistant no résistant
	resistenza al gelo frost resistance résistance au gel	UNI EN 202		non resistente no esistant no résistant
	resistenza allo scorrimento sliding resistance résistance au glissement	DM 236/89 DIN 51130	Cuoio su superficie asciutta $\mu > 0,40$ test su piano inclinato leather on dry surface $\mu > 0,40$ test on inclined plan Cuir sur surface sèche $\mu > 0,40$ test sur plan incliné	$\mu = 0,86$ R 12
	coefficiente di attrito statico coefficient of static friction coefficient de friction statique	ASTM/C 1028	$\geq 0,60$ su superficie asciutta / su superficie bagnata $\geq 0,60$ on dry surface / on wet surface $\geq 0,60$ sur surface sèche/sur surface mouillée	0,84 / 0,85